



Ausgelassene Stimmung im Wald

Auch über Pfingsten ist die „Wies'n“ ein Publikumsmagnet

Weiskirchen (ah) Mit einem stimmungsvollen und bestens besuchten Festwochenende hat der Musikverein Weiskirchen über Pfingsten wieder seine „Wies'n im Wald“ gefeiert. Der Termin über die Feiertage war zwar ungewöhnlich, doch das große Festzelt am Waldrand erwies sich an allen drei Tagen als echter Besuchermagnet. Los ging es traditionell am Samstagabend mit dem Bieranstich durch Bürgermeister Max Breitenbach. Vier Schläge brauchte er diesmal, ehe das Bier floss. Unterstützt wurde er dabei von Frank Lortz und Claudia Jäger, Direktorin des Regionalverbandes Frankfurt RheinMain. Danach übernahm die Band „Vollampf“ das Kommando – und verwandelte das Zelt schnell in eine einzige Partyzone. Die Tanzfläche war brechend voll, die Stimmung ausgelassen. „Wir hatten rund 900 Gäste im Zelt“, berichtete der Vereinsvorsitzende Sebastian Wilhelm zufrieden. Das Festzelt sei zwar für bis zu 1000 Personen ausgelegt, man habe aber bewusst auf eine lockere Bestuhlung gesetzt. „Das war bei den Temperaturen genau richtig“, sagte Wilhelm. Zusätzlich wurden die Seitenwände geöffnet, damit die warme Luft besser entweichen konnte. Trotz der ausgelassenen Feier verlief der Abend ohne besondere Vorkommnisse. Die Secu-



tag alle Bänke belegt. Besonders gefragt waren die klassischen Speisen – lediglich etwas Schweinebraten blieb am Ende übrig. Mit dem Verlauf der drei Tage zeigte sich der Vorsitzende hochzufrieden. „Die Veranstaltung ist für uns wirtschaftlich enorm wichtig“, betonte Wilhelm. Einnahmen wie bei der „Wies'n im Wald“ brauche der Verein, um unter anderem die laufenden Kosten für Dirigenten und den Musikbetrieb stemmen zu können. Noch am Montagabend begann bereits der Abbau des Zeltes und des aufwendig verlegten Holzbodens. Gerade dieser Boden sei zwar teuer und arbeitsintensiv, mache aber einen großen Unterschied aus, so Wilhelm. „Früher war ich dagegen, aber inzwischen muss ich sagen: Das gehört einfach dazu.“

(Foto: ah)

rity habe aufmerksam reagiert, wenn Gäste auf Tische steigen wollten. „Das ist nicht nur teuer, wenn etwas kaputtgeht, sondern kann auch schnell gefährlich werden“, erklärte Wilhelm. Insgesamt sei der Samstagabend jedoch vollkommen friedlich verlaufen. Für den Musikverein bedeutete das verlängerte Wochenende allerdings auch jede Menge Arbeit. Bereits am Sonntag stand das Konzert des vereinseigenen

Blasorchesters auf dem Programm – und das erstmals seit längerer Zeit wieder im Festzelt. Kulinarisch machte man es sich diesmal etwas einfacher und setzte auf einen Foodtruck, während sich die Helfer auf den Getränkeausschank konzentrieren konnten. Der Familientag am Pfingstmontag begann schließlich schon früh mit bester Resonanz. „Als die Musik um halb zwölf angefangen hat, waren schon drei

Viertel der Tische besetzt“, berichtete Wilhelm. Für die musikalische Unterhaltung sorgten die Freunde des Musikvereins Johannesberg bei Aschaffenburg, die erstmals in Weiskirchen auftraten. In Tracht und mit traditioneller Blasmusik kamen sie beim Publikum hervorragend an. „Die waren super und wahrscheinlich nächstes Jahr wieder dabei“, sagte Wilhelm. Trotz hochsommerlicher Temperaturen waren am Mon-

**BerufsAkademie Rhein-Main**
University of Cooperative Education - staatlich anerkannt

Anmeldung:
www.ba-rm.de

Speed-Dating & Studienplatzbörse

Last-Minute-Check-in Wintersemester 2026

Mittwoch, 24. Juni · 16 - 18 Uhr

IN EIGENER SACHE

In KW23/26 wird aufgrund des Feiertages am Donnerstag der Anzeigen- und Redaktionsschluss auf Montag, 1. Juni 2026, 12 Uhr vorverlegt. Wir bitten um Beachtung.

TANKRABATT? KOMMT NICHT AN.

DIE EGRO MEDIENGRUPPE VERLOST TANKGUTSCHEINE IM WERT 10.000 €

Einen von 100 Tankgutscheinen à 100 € gewinnen!

JETZT ANRUFEN 100€ SICHERN!

0137 822 9977

(0,50 € pro Anruf)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

100 x 100€ TANKGUTSCHEINE

**ENGEL ELEKTROMOBILE**
Der e-Fachhandel und e-Service Center seit 2009
e-Bike, e-Scooter, e-Lastenräder, e-Mobile, e-Service!

Anschauen Informieren und Probe fahren!
Benzin zu teuer? eBike mit wasserdichter Einkaufstasche!
Wir bieten Hol & Bring Service, auch für die Inspektion!
elegant, sportlich, ausdauernd, Automatik, ABS, Riemenantrieb, MGU, Dreiräder

Bosch Modelle
Die neuen Bosch CX Motor Riemenantrieb Kalkhoff „L“
Leicht und flott unterwegs
Neu € 3.899,-
Angeb. € 2.999,-

e-Dreirad Angebote
verschiedene Modelle
Neu ab: € 3.399,-
Aussteller: € 2.999,-

Elektromobile
Flott und sicher Unterwegs
10/15km/h m/o Dach
Ab € 2.999,-

Eine neue Art der Mobilität:
Opt. mit Dach!
Bis 25km/h
3Rad / 4Rad
3Rad ab € 1.999,-



63303 Dreieich/Dr'hain, Gleisstraße 3, am REWE
Tel: 06103 386 9449, www.engel-elektromobile.de

**SCHLEICHER**
Autohaus GmbH

KFZ - Service für alle Marken
Spezialisiert für KIA und TOYOTA

Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de
www.autohaus-schleicher.de

**RWIR**

Renate Wölfe
Rodgau

Parfümerie · Kosmetikpraxis
Vordergasse 31 · 63110 Rodgau
Telefon 0 61 06 / 1 59 36

**Der Bäcker Eifler**

COUPONS
HIER ALS BEILAGE

GÜLTIG VOM 1.6.-19.7.2026

Natürlich von hier.

**RheinMainVerlag**
JETZT TICKETS ONLINE IM TICKETSHOP SICHERN

**DIE SCHULE DER FRAUEN**
30.05. - 14.06. Frankfurt
24.06. - 28.06. Heusenstamm

**Oktoberfest 2026**
09.09. - 11.10.
Frankfurt, Deutsche Bank Park-P9

**RAUS AUSM KELLER FESTIVAL**
05.09. Egelsbach, Bürgerhauswiese

**INTERNATIONALES FESTHALLEN REITTURNIER**
16. - 20.12. Frankfurt, Festhalle



TICKETS SICHERN UNTER
mein-suedhessen.adticket.de

IN KOOPERATION MIT
ADticket

Tropft der Hahn und kräht, ruft uns an, eh zu spät.



Beratung
Verkauf
Installation
Kundendienst

Küchenstudio ELEKTROFISCHER

www.elektro-fischer-rodgau.de
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 06106/15961

FACHGESCHÄFT

Der Tankrabbatt- wir legen 100 Euro drauf

Letzte Chance: Die EGRO-Mediengruppe verlost Tankgutscheine im Gesamtwert von 10.000 €

Region (RZ) Gewinnen Sie einen von 100 Tankgutscheinen im Wert von jeweils 100 €.

Jetzt anrufen und gewinnen! 0137 – 822 9977 (0,50 € pro Anruf). Die Spritpreise bleiben hoch und viele Menschen merken vom angekündigten Tankrabbatt im Alltag nur wenig. Einkaufen, zur Arbeit fahren oder die Familie besuchen: Jede

Tankfüllung kostet spürbar mehr. Deshalb hilft die EGRO Mediengruppe jetzt direkt weiter. Gemeinsam mit dem Rhein Main Verlag verlosen wir 100 Tankgutscheine im Wert von jeweils 100 €, insgesamt 10.000 € fürs Tanken.

Ein Anruf genügt, Name und Adresse hinterlassen und Sie sind im Lostopf. Wer gewinnt, erhält 100 € fürs Tanken in

Form eines Tankgutscheins. Ob Arbeitsweg, Familienausflug oder der Besuch bei Freunden: Mobilität gehört zum Alltag. Die EGRO Mediengruppe möchte Ihnen dabei helfen, dass Autofahren bezahlbar bleibt. Der Tankrabbatt sollte entlasten, allerdings viele merken davon an der Zapfsäule jedoch wenig. Genau deshalb legt die EGRO Mediengruppe

jetzt nach: 10.000 € fürs Tanken. Direkt für unsere Leserinnen und Leser. Teilnahme ab 18 Jahren. Aktionsende 30. Juni 2026. Mehrfachteilnahme möglich. Gewinner werden nach Teilnahmeschluss ausgelost und benachrichtigt. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Partnerschaftlicher Besuch in Puisieux mit lebendigem Programm

Rodgau (RZ) Das verlängerte Himmelfahrtswochenende bot 38 Mitgliedern und Freunden der Partnerschaft Gelegenheit für einen Besuch in Puisieux. Seit nunmehr 52 Jahren werden die jeweiligen Gäste in Puisieux sowie in Rodgau privat untergebracht. Dieser direkte Kontakt zwischen Deutschen und Franzosen bildet – zumindest lokal betrachtet – ein Alleinstellungsmerkmal dieser Partnerschaft. Viele private Freundschaften entstanden so im Laufe der Zeit und auch ein paar Eheschließungen kann sich die Partnerschaft auf ihr Konto schreiben. Für den Besuch hatte das Comité de Jumelage wieder ein lebendiges Programm zusammengestellt. So konnten die Besucher nach einem vorangegangenen Besuch vor ein paar Jahren den Baufortschritt bei der Burg Guédelon in Augen-



schein nehmen. Diese Burg wird am Rande Burgunds seit 1997 im Stil des 12./13. Jahrhunderts neu errichtet. Es handelt sich hierbei um ein Projekt experimenteller Archäologie, bei dem nur Geräte der damaligen Zeit genutzt werden, mit denen auch alle zum Bau verwendeten Materialien vom behauenen Stein bis zum Dachziegel selbst erzeugt werden.

Bei einem Abstecher nach Rosny-les-Sept-Écluses konnte ein weiteres archäologisches Monument besichtigt werden. Um den neuen Kanal von Briare mit hinreichend Wasser zu versorgen, ließen König Heinrich IV zusammen mit seinem Minister Sully ab 1604 eine Reihe von sieben hintereinander geschalteten Schleusen anlegen, welche bis 1887 in Betrieb waren. Auch der Sport kam nicht zu kurz. So wurde ein Petanque Turnier ausgetragen. Parallel dazu konnten sich blutige An-

fänger mit den Grundzügen dieser Sportart vertraut machen. In der verbleibenden Zeit boten die Gastgeber den Rodgauern ein privat organisiertes individuelles Programm. Zum Abschluss bildete ein gemeinsames mehrgängiges Essen im Relais d'Auxy mit Live-Musik und Tanz einen weiteren Höhepunkt der Reise, so dass allen der Abschied schwerfiel. Was bleibt ist die Vorfreude auf das Himmelfahrtswochenende im kommenden Jahr, denn dann treffen sich die alten und neuen Freunde wieder in Nieder-Roden.und wer Lust hat, im kommenden Jahr neue Menschen kennenzulernen und ein Bett frei hat, kann gern mit einem Vorstandsmitglied der Partnerschaft Rodgau/Nieder-Roden – Puisieux e. V. in Kontakt treten (einfach in Google Partnerschaft Puisieux eingeben). (Foto: privat)

NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Asklepios-Klinik Seligenstadt,
Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117
Montag und Dienstag 19–24 Uhr Mittwoch 14–24 Uhr
Donnerstag 19–24 Uhr Freitag 14–Montag 7 Uhr

Rettungsdienst/Krankentransport
Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Sprechstunden: Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.
Rufbereitschaft: Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.
Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:
0 1805/60 70 11

BERATUNG/HILFE

Tagesmütter: Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, tageseltern@rodgau.de
Guttempler in Hessen: Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0176/32128590 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/365 2407.
„Die Brücke“: Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau: Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.
Sozialstation Rodgau gGmbH: fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)
Soziale Dienste der Johanniter: Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100
Parkinson-Selbsthilfegruppe: Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.
Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“: Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.
Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V., Puisieuxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de
Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V., Puisieuxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de
Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puisieuxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de
Caritas Allgemeine Lebensberatung, Puisieuxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.
Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de
Frauenberatungsstelle und Notruf: Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360.
Sozialverband VdK-Rodgau
Beratung: Sozialzentrum Puisieuxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

Nächster Film aus der SPD-Frauenfilmreihe

Jügesheim (RZ) Man zeigt am Dienstag, 2. Juni, um 19 Uhr den nächsten Film der SPD-Frauenfilmreihe im Saalbau Kino, Dudenhöferstraße 33: „Samia (Biografisches Drama, Italien/Belgien/Deutschland, 2023)“. Das Programm für dieses Jahr findet man auf: https://www.spd-rodgau.de/frauenfilm/. Tickets können vorher unter www.saalbau-lichtspiele.de/ gebucht werden.

Vorsicht an der Haustür und am Telefon: Kostenloser Informationsvortrag in Rodgau

Rodgau (RZ) Falsche Polizisten, angebliche Bankmitarbeiter oder fremde Personen mit erfundenen Notlagen – Betrüger nutzen gezielt das Vertrauen älterer Menschen aus, um an Bargeld, Wertsachen oder sensible Daten zu gelangen. Um über

Seniorenclub Weiskirchen

Weiskirchen (RZ) Der Seniorenclub lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zum letzten Kaffeenachmittag vor der Sommerpause am 3. Juni ab 14.30 Uhr in den kleinen Saal des Bürgerhauses Weiskirchen ein. An diesem Nachmittag wird bei Livemusik eine selbstgemachte Erdbeerbowle angeboten. Ein Kaffeegedeck ist bitte mitzubringen. Der nächste Seniorennachmittag findet am 9. September statt.

diese und ähnliche Maschen aufzuklären, veranstalten geschulte Sicherheitsberater der Polizei am Mittwoch, 17. Juni, um 17 Uhr einen kostenlosen Informationsvortrag im Johanniterhaus, Borsigstraße 56, 63110 Rodgau.

Geburtstagskinder			
Dudenhofen			
01.06. Oktawia Zobel,	80 Jahre		
05.06. Chiara Subtil,	80 Jahre		
Hainhausen			
01.06. Ulrike Schmitz,	80 Jahre		
Jügesheim			
30.05. Wilma Faß,	90 Jahre		
30.05. Anna Lobner,	85 Jahre		
30.05. Jürgen Specht,	80 Jahre		
Nieder-Roden			
31.05. Anna Kreher,	90 Jahre		
31.05. Cornelia Diacof,	85 Jahre		
Weiskirchen			
31.05. Dieter Isenburg,	85 Jahre		

„Buchdurst“ in der Stadtbücherei

Rodgau (RZ) Der beliebte Sommerleseclub „Buchdurst“ startet am 18. Juni in der Stadtbücherei Jügesheim und am 19. Juni in der Stadtbücherei Nieder-Roden. Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 9 können sich bis zum 26. Juni kostenlos anmelden. Wer Lust hat, beim Buchdurst mitzumachen, meldet sich kostenlos online oder mit ausgefülltem Anmeldebogen an. Die Anmeldebögen können in den Stadtbüchereien abgeholt werden. Wer noch keinen Büchereiausweis hat, kann diesen gleichzeitig beantragen. Die Ausstellung eines Büchereiausweises ist für Kinder und Jugendliche kostenlos, eine Jahresgebühr fällt nicht an. Die Online-Anmeldung ist über den Medienkatalog der Stadtbücherei Rodgau https://sb-rodgau.lmscloud.net/ oder die Homepage der Stadt Rodgau erreichbar. Wer während der Sommerferien mindestens 3 Bücher gelesen und bewertet

hat, wird mit einer Urkunde geehrt und nimmt automatisch an der Preisverlosung bei der großen Abschlussfeier am Ende des Sommers teil. „Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen“, so die Büchereileitung Daniela Olenik. „Die Buchdurst-Aktion ist eine wunderbare Gelegenheit für Kinder und Jugendliche, sich in den Sommermonaten von fesselnden Geschichten inspirieren zu lassen und die Freude am Lesen zu teilen. Das Team der Stadtbücherei freut sich schon heute auf das Abschlussfest mit allen teilnehmenden Kindern und Jugendlichen.“ Für weitere Informationen zur Aktion „Buchdurst“ und anderen Veranstaltungen der Stadtbücherei Rodgau besuchen Interessierte bitte die Webseite und den Medienkatalog der Stadtbücherei Rodgau oder kontaktieren die Stadtbücherei telefonisch unter 06106 693 1322 oder per E-Mail an buecherei@rodgau.de.

Treffen der Diabetiker Selbsthilfegruppe Rodgau

Nieder-Roden (RZ) Die Diabetiker Selbsthilfegruppe Rodgau der Stadt Rodgau wird am Montag, den 8. Juni, 19 Uhr im Sozialzentrum in Rodgau/Nieder-Roden, auf dem Puisieuxplatz die Informationsveranstaltungsreihe für Diabetiker, deren Angehörige, bzw. Freunde und Interessierte fortführen. Das Thema dieses Informationsabend lautet: „Diabetische Neuropathie“. Dr. med. Dieter Klein, Internist und Diabetologe wird in seinem Vortrag über die Gefahr berichten, die für „Menschen mit Diabetes mellitus“ besteht, eine Nervenschädigung durch den Diabetes zu erleiden. An Diabetes mellitus sind in Hessen etwa 14 Prozent er-

krankt. Mit der Dauer des Diabetes steigt das Risiko einer Neuropathie. Diese Erkrankung darf keinesfalls bagatellisiert werden, die Folgen sind oft langwierige Behandlungen und/oder erhebliche körperliche Beeinträchtigungen. Dr. Klein wird in seinem Vortrag über Möglichkeiten der Vermeidung, bzw. auf Vorzeichen der Erkrankung hinweisen und welche Maßnahmen durch die Betroffenen unbedingt eingeleitet werden sollten. Selbstverständlich wird Dr. Klein versuchen, alle sich ergebenden Fragen zu beantworten. Allen Anwesenden wird eine sehr interessante Informationsveranstaltung geboten.

Die Johanniter:
Immer für Sie da.

Ob Hausnotruf, Menüservice, amb. Hospizdienst, Erste-Hilfe-Ausbildung, Fahrdienste oder Altenpflegeschule:
06106 8710-0

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Borsigstraße 56, 63110 Rodgau
info.offenbach@johanniter.de

JOHANNITER
Regionalverband
Offenbach

VhS: Erfolgreich zurück in den Beruf

Nach einer Pause oder Veränderungen wieder im Berufsleben Fuß zu fassen, ist eine spannende Herausforderung. Der vhs Kurs RO 261050601 unterstützt die Teilnehmenden beim „Durchstarten“. Er findet am 15. und 16. Juni jeweils von 15 bis 18 Uhr im Sozialzentrum, Puisieuxplatz 3, statt. In diesem Kurs analysieren die Teilnehmenden ihre beruflichen Möglichkeiten, reflektieren ihre persönlichen Stärken und entwickeln neue Perspektiven für ihren individuellen Neustart. Gemeinsam in der Gruppe wird an Selbst-

vertrauen, Selbstvermarktung und klaren Zielen, von der Potenzialanalyse bis zum erfolgreichen Bewerbungsgespräch, gearbeitet. Die Kursgebühren sind auf der Homepage oder im Programmheft der vhs einzusehen. Interessierte können sich online anmelden unter www.vhs-rodgau.de oder schicken eine schriftliche Anmeldung an die vhs Rodgau, Hintergasse 15. Weitere Informationen erteilen die Mitarbeiterinnen der Volkshochschule unter den Telefonnummern 06106/693-1225 oder -1231.

Für mehr Sicherheit im Alltag

Malteser Hausnotruf startet Pfingstaktion

Region (PM) Ein Sturz in der Wohnung, plötzliches Unwohlsein oder ein medizinischer Notfall: Gerade im Alter zählt oft jede Minute. Unter dem Motto „Wir sind da, wenn es schnell gehen muss“ starten die Malteser rund um Pfingsten eine besondere Aktion für ihren Hausnotruf. Ziel ist es, älteren Menschen mehr Sicherheit in den eigenen vier Wänden zu geben und Angehörige zu entlasten.

Viele Seniorinnen und Senioren möchten so lange wie möglich selbstständig zuhause leben. Gleichzeitig machen sich Kinder, Enkelkinder oder andere Angehörige häufig Sorgen, wenn sie nicht jederzeit vor Ort sein können. Der Malteser Hausnotruf bietet hier eine verlässliche Unterstützung: Per Knopfdruck kann im Notfall schnell Hilfe angefordert werden – rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr.

„Wenn plötzlich Hilfe benötigt wird, ist es wichtig, schnell reagieren zu können. Genau dafür ist der Hausnotruf da“, erklärt Stefan Bauer vom Malteser



Hausnotruf-Team. „Er schafft Sicherheit für ältere Menschen und gibt auch Angehörigen ein gutes Gefühl.“

Der Notrufknopf kann bequem am Handgelenk oder als Kette getragen werden. Im Ernstfall wird direkt eine Verbindung zur Hausnotrufzentrale hergestellt. Dort nehmen geschulte Mitarbeitende den Notruf entgegen und leiten sofort die notwendigen Schritte ein – von der Verständigung von Angehörigen bis hin zum Einsatz von Rettungsdienst oder Notarzt.

Im Rahmen der Pfingstaktion bieten die Malteser Neukundinnen und Neukunden die Möglichkeit, den Hausnotruf

zu attraktiven Sonderkonditionen kennenzulernen. So lässt sich das System unkompliziert testen und im Alltag erproben. Der Hausnotruf eignet sich besonders für ältere Menschen, Alleinlebende oder Personen mit gesundheitlichen Einschränkungen. Er hilft dabei, Selbstständigkeit zu bewahren und im Notfall nicht allein zu sein.

Weitere Informationen zum Hausnotruf und zur Pfingstaktion gibt es unter www.malteser-hausnotruf.de oder telefonisch unter 0800 9966015 (kostenlos, Mo.–Fr. 8–20 Uhr).

(Foto: Malteser)

Verkehrsbehinderung wegen Prozession in Weiskirchen

Weiskirchen (RZ) Die katholische Kirche St. Petrus in Ketten veranstaltet am kommenden Donnerstag, 4. Juni, eine Fronleichnamsprozession. Die

Prozession startet gegen 11 Uhr an der Kirche und bewegt sich in den Straßen rund um die Kirche.

Der Zug ist vorwiegend auf

Fußwegen oder im verkehrsberuhigten Bereich unterwegs. Dennoch kann es zu Einschränkungen im Straßenverkehr kommen.

Start ins neue Jahr

Mitgliederversammlung beim „Männerchor Dudenhofen“

Dudenhofen (RZ) In der Mitgliederversammlung des „Männerchor Dudenhofen“ wurde der geschäftsführende Vorstand bestätigt und Carsten Rückert, Rudolf Schneider, Winfried Seib und Rüdiger Oehl für ein weiteres Jahr gewählt, die für die Bereiche Chorwesen, Finanzen, Verwaltung und Wirtschaft verantwortlich sind.

Auch die Mitglieder des erweiterten Vorstands wurden bestätigt. Es sind Rudolf Vogl, Manfred Klein, Marcel Klein, Annelie Oehl, Fabienne Schneider und der Ehrenvorsitzende Werner Seib. Vertreterinnen des „Cantiamo“ sind Bettina Klein und Karin Gaußmann. Kassenprüfer für 2026 sind Elke Groepl, Joachim Werb und Thomas Mickler.

Auf das vergangene Jahr wurde in den Jahresberichten der Schriftführerin, der Chorgrup-



Im Bild (v.l.): Rudolf Schneider, Fabienne Schneider-Bach, Manfred Klein, Karin Gaußmann, Rudolf Vogl, Carsten Rückert, Annelie Oehl, Bettina Klein, Rüdiger Oehl, Marcel Klein, Winfried Seib. (Foto: privat)

pe „Cantiamo“, des Rechners und der Kassenprüfungskommission nochmals Rückschau gehalten. Im Bericht des geschäftsführenden Vorstands ging Carsten Rückert auf die großen aber auch sehr arbeitsintensiven Veranstaltungen ein und dankte allen Helfern/-innen für ihr Engagement. Vor allem die „Narrisch Singstunn“, das Waldfest am Vatertag, das große Mottokonzert „Bella Italia“, das Kinderchormusical „Robin Hood“ und das Adventskonzert in der ev. Kirche am 2. Advent zeigten die Leistungsfähigkeit des Vereins und fanden großes Lob bei den Besuchern der Veranstaltungen.

Unter dem Punkt „Verschiedenes“ wurde über Strategien diskutiert, wie man in den verschiedenen Chorgruppen, darunter auch dem „Dudenhöfer Kinderchor“ – ein Gemeinschaftsprojekt mit dem „AGV Volkschor“ – die Sängerszahl stabilisieren und weiter entwickeln kann. Für das laufende Jahr stehen

u.a. im Juni die „Matinee am Dalles“ und im August das 7. „Dudenhöfer Bierfest“ sowie eine Chorreise nach Kärnten auf dem Programm. Im Nov. präsentiert der „Cantiamo“ erstmals seinen „CSC 2026“, einen Liedwettbewerb in Anlehnung an den „ESC“, bei dem die Besucher per Public Voting die Möglichkeit haben, aus den Vorträgen einen Siebertitel auszuwählen. Auch für das Jubiläumsjahr 2027, in dem der „Männerchor“ seinen 185. Geburtstag feiern kann, wurden bereits die ersten Termine und Planungen bekannt gegeben.

Außer dem Dank an die vielen Helfer und Helferinnen, die ein aktives Vereinsleben erst ermöglichen, ging ein großes Dankeschön auch an die aktivsten Sänger des vergangenen Jahres, die für ihren vorbildlichen Probenbesuch geehrt wurden. Es sind: Rudolf Schneider, Alex Shuesh, Dieter Schmidts, Thilo Köhler, Manfred Klein, Heinz Klein und Winfried Seib.

Die große Tank-Aktion der EGRO Mediengruppe – jetzt gewinnen!

SPRITPREISE ZU HOCH?

10.000€ FÜRS TANKEN

100 x 100€ TANKGUTSCHEINE

ZU GEWINNEN!

WIR ZAHLEN IHRE TANKFÜLLUNG!

Wir stehen Seite an Seite mit unseren Lesern. Teurer tanken? Wir handeln. Der Rhein Main Verlag verlost im Rahmen dieser Aktion Tankgutscheine!



JETZT ANRUFEN 100€ SICHERN! 0137 822 9977 (0,50€ pro Anruf)

Die Gewinnspielaktion wird veranstaltet von der EGRO Mediengruppe. Die Durchführung erfolgt über teilnehmende Medienpartner, darunter Rhein Main Verlag. Jeder Medienpartner verlost ein eigenes Kontingent an Tankgutscheinen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es gelten die Teilnahmebedingungen auf: www.rheinmainverlag.de

Rhein Main Verlag

EGRO MEDIENGRUPPE

Cooking Lab bei den Sportfreunden Rodgau

Jügesheim (RZ) Cooking Lab – Koch- und Experimentier-Veranstaltung für junge Köche und Köchinnen ab 10 Jahren am Mittwoch 17.Juni, von 16.30 bis 18.30 Uhr in der Küche und Bistro der EVO-Sportfabrik, Weiskircher Straße 140, Jügesheim. Leitung: Carl-Heinrich Klek.

Die Karotte, gelbe Rübe oder

Möhre steht im Mittelpunkt des Events. Wie kann man das regionale Gemüse, das nahezu immer Saison hat, mal anders zubereiten? Wie verändert sich der Geschmack dabei?

Durch die Koch-Events der Sportfreunde lernen die Kinder und Jugendlichen Wertschätzung gegenüber hochwertigen Lebensmitteln und deren scho-

nende Zubereitung, so dass wertvolle Vitamin- und Mineralstoffe erhalten bleiben.

Das Cooking Lab ist auf eine maximale Teilnehmerzahl von 10 Teilnehmenden begrenzt!

Anmeldung und weitere Details gibt es unter info@sportfreunde-rodgau.de oder auf unserer Homepage www.sportfreunde-rodgau.de.

Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen

(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

Bäcker Eifler, Bauhaus, Lidl, Bauzentrum Andre&Oestreicher, Edeka, XXXLutz Globus Baumarkt, JYSK, Kaufland, McDonald's, Netto, Rossmann

Goldhaus Obertshausen

VERTRAUEN IST GOLD WERT

Ihr Partner für den Ankauf von Wertgegenständen wie zum Beispiel:

- Gold
- Silber
- Uhren
- Bestecke & Zinn
- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Antiquitäten

Vertrauen ist Gold wert – besonders, wenn es um Erbstücke und Schmuck geht. Ich bin Holger Honig, Inhaber des Goldhaus Obertshausen und seit über 20 Jahren Ihr Ansprechpartner für den fairen Ankauf von Gold, Silber und Edelmetallen. In angenehmer Atmosphäre berate ich Sie ehrlich, diskret und mit Feingefühl. Ganz ohne Druck – aber mit viel Erfahrung. Schauen Sie vorbei – ich nehme mir Zeit für Sie!

Holger Honig



Holger Honig | Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen
Tel.: 06104 9531315 | www.goldhaus-obertshausen.de
Di-Fr: 10.00-13.00 Uhr | 15.00-18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

rechts von der Kirche vor dem Pfarrhaus



Gebührensatzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Rodgau (Feuerwehrgebührensatzung)

Aufgrund der §§ 5, 51 Nr. 6 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 1. April 2025 (GVBl. 2025 Nr. 24), jeweils in Verbindung mit den §§ 17 Abs. 3, 61 des Hessischen Brand- und Katastrophenschutzgesetzes (HBKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Januar 2014 (GVBl. S. 502), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Dezember 2025 (GVBl. 2025 Nr. 110) sowie der §§ 1 bis 5a, 9 und 10 des Hessischen Gesetzes über Kommunale Abgaben (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. März 2013 (GVBl. S. 134), zuletzt geändert durch Gesetz vom 01. April 2025 (GVBl. 2025 Nr. 24), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rodgau in ihrer Sitzung vom 18.05.2026 folgende

Feuerwehrgebührensatzung beschlossen:

§ 1 **Gebührentatbestand**
Die der Feuerwehr der Stadt Rodgau bei Erfüllung ihrer Aufgaben entstandenen Gebühren und Auslagen sind nach Maßgabe dieser Gebührensatzung in Verbindung mit dem jeweils gültigen Gebührenverzeichnis zu erstatten, soweit nicht nach § 61 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6 HBKG Gebührenfreiheit besteht. Die Pflicht zur Erstattung von Gebühren und Auslagen besteht auch dann, wenn die angeforderten Mannschaften, Fahrzeuge und Geräte wegen zwischenzeitlicher Beseitigung der Gefahr oder des Schadens oder aus sonstigen Gründen nicht mehr benötigt werden.

§ 2 **Gebührensschuldner**
(1) Gebührensschuldner bei Maßnahmen zur Brandbekämpfung sind,
1. die Brandstifterin oder der Brandstifter, die oder der nicht selbst Geschädigte oder Geschädigter ist,
2. die geschädigte Person, sofern sie den Einsatz der Feuerwehr vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht hat,
3. die Fahrzeughalterin oder der Fahrzeughalter oder die Fahrzeugführerin oder der

Fahrzeugführer, wenn der Brand beim Betrieb von Kraft-, Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeugen entstanden ist; § 7 Abs. 2 Satz 2 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung (HSOG) gilt entsprechend,
4. die Betreiberin oder der Betreiber, wenn der Einsatz der Feuerwehr bei einer Anlage mit besonderem Gefahrenpotenzial erforderlich geworden ist,
5. die Betreiberin oder der Betreiber von Gewerbe- oder Industriebetrieben für aufgewendete Sonderlöschmittel bei Bränden in den Gewerbe- und Industriebetrieben,
6. die Person, die wider besseres Wissen oder in grob fahrlässiger Unkenntnis der Tatsachen die Feuerwehr alarmiert,
7. die Eigentümerin oder der Eigentümer oder die Besitzerin oder der Besitzer einer Brandmeldeanlage, wenn diese Anlage einen Falschalarm auslöst,
8. die Person, die den Einsatz der Feuerwehr durch nicht angezeigtes, aber nach § 3 Abs. 5 Satz 1 der Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen vom 17. März 1975 (GVBl. I S. 48) anzeigepflichtiges Verbrennen von Abfällen verursacht hat.
(2) Gebührensschuldner sind bei allen übrigen Leistungen, insbesondere in Fällen der Allgemeinen Hilfe,
1. die Person, deren Verhalten die Leistung erforderlich gemacht hat; § 6 Abs. 2 und 3 HSOG gilt entsprechend,
2. die Person, die die tatsächliche Gewalt über eine Sache oder ein Tier ausübt, deren oder dessen Zustand die Leistung erforderlich gemacht hat, oder die Eigentümerin oder der Eigentümer einer solchen Sache oder eines solchen Tieres; § 7 Abs. 2 Satz 2 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung gilt entsprechend,
3. die Person, auf deren Verlangen oder in deren Interesse die Leistung erbracht wurde, insbesondere bei Falschalarmen durch
a) Kommunikationsmittel mit automatischer Ansage oder Anzeige, die keine Brandmeldeanlagen sind,
b) Meldung von Sicherheitsunternehmen oder anderen Personen, die im Auftrag der Eigentümerin, des Eigentümers, der Besitzerin oder des Besitzers tätig werden,
4. der Leistungserbringer im Rettungsdienst oder beim Krankentransport, wenn dieser sich zur Erfüllung seines Rettungsdienst- oder Krankentransportauftrags der Unterstützung der Feuerwehr bedient,
5. die Fahrzeughalterin oder der Fahrzeughalter, wenn die Fehlfunktion des auf dem 112-Notruf basierenden borgeigenen eCall-Systems in Kraftfahrzeugen deren Betrieb zugeordnet werden kann,
6. die Betreiberin oder der Betreiber eines TPS-eCall-Systems, wenn technisch bedingte Falschalarme oder böswillige Alarime im Rahmen eines TPS-eCall-Notrufes durch Dritte übermittelt werden.
7. in Fällen des § 61 Abs. 4 HBKG der Rechtsträger der anderen Behörde,
8. die Person, die die Feuerwehr missbräuchlich – ohne hinreichenden Grund vorsätzlich

oder grob fahrlässig – angefordert hat.
(3) Gebührensschuldner bei Brandsicherheitsdiensten sind die Ausrichter von Veranstaltungen, bei denen bei Ausbruch eines Brandes eine größere Anzahl von Menschen gefährdet wäre (z. B. Versammlungen, Ausstellungen, Theateraufführungen, Zirkusveranstaltungen, Messen, Märkte und vergleichbare Veranstaltungen).
(4) Mehrere Gebührensschuldner haften als Gesamtschuldner.
(5) Die Geltendmachung von Ansprüchen auf zivilrechtlicher Basis bleibt davon unberührt.
(6) Ist der Gebührensschuldner aktives Mitglied der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Rodgau, kann von der Geltendmachung der Gebühren abgesehen werden.
§ 3 **Grundlagen der Gebührensbemessung**
(1) Für Leistungen der Feuerwehr, die nach dieser Satzung erbracht werden, gilt nachfolgendes Gebührenverzeichnis, welches als Anlage Bestandteil dieser Satzung ist. Die Höhe der Gebühr errechnet sich nach der aufgewendeten Zeit und dem eingesetzten Material, nach Art und Anzahl des eingesetzten Personals, der Fahrzeuge und Geräte sowie der zu prüfende Geräte und Einrichtungen.
(2) Bei der Festsetzung der Gebühr werden für Personen sowie für Fahrzeuge und Geräte die Gebühren je angefangene 15 Minuten berechnet.
(3) Für die Berechnung der Gebühr wird die Zeit von Beginn bis zur Beendigung des Einsatzes zugrunde gelegt. Der Einsatz beginnt im Regelfall mit der Alarmierung der Feuerwehr durch die Leitstelle, spätestens mit dem Ausrücken. Er ist mit Rückkehr zur Feuerwache zuzüglich der ggf. für die Wiederherstellung der Einsatzfähigkeit notwendigen Zeit beendet. Sind die eingesetzten Mannschaften, Fahrzeuge oder Geräte zum Zeitpunkt der Alarmierung bereits zu einem anderen Einsatz ausgerückt oder kehren diese nach dem jeweiligen Einsatz nicht unmittelbar zurück (aufeinander folgende Einsätze), so beginnt der jeweilige Einsatz mit Verlassen des vorherigen Einsatzortes und ist beendet, sobald sie den jeweiligen Einsatzort verlassen bzw. die Einsatzfähigkeit wiederhergestellt ist.
(4) Für die Berechnung der Gebühr für den Brandsicherheitsdienst (§ 2 Abs. 3) wird der Zeitraum ab den Dienstantritt bis zum abschließenden Kontrollgang zugrunde gelegt. Für die An- und Abfahrt wird eine Pauschale gemäß des Gebührenverzeichnisses erhoben.
(5) Die Anzahl und Auswahl des einzusetzenden und des davon bei der Gebührenberechnung zu berücksichtigenden Personals sowie der Fahrzeuge und Geräte liegt im pflichtgemäßen Ermessen der Feuerwehr.

§ 4 **Auslagen**
(1) Auslagen werden in der tatsächlich erstandenen Höhe zuzüglich eines Verwaltungskostenaufschlages in Höhe von 10 Prozent geltend gemacht. Dies gilt insbesondere für Lieferungen und Leistungen von Dritten, Fremdpersonal und -gerät,

Ölbindemittel, Säurebindemittel, Schaummittel und die Entsorgung.
(2) Dauert ein Einsatz ohne Unterbrechung mehr als vier Stunden, so sind die Auslagen für die Verpflegung der eingesetzten Feuerwehrangehörigen zu erstatten.
§ 5 **Entstehung der Gebührenschuld**
(1) Die Verpflichtung zur Erstattung von Gebühren entsteht im Regelfall mit der Alarmierung der Feuerwehr durch die Leitstelle, spätestens mit dem Ausrücken.
(2) Die Verpflichtung zur Erstattung von Auslagen entsteht mit der Aufwendung des zu erstattenden Betrages.
(3) In anderen Fällen entsteht die Gebührenschuld, soweit ein Antrag oder eine Beauftragung notwendig ist, mit dessen Eingang bei der Stadt, im Übrigen mit der Beendigung der gebührenpflichtigen Amtshandlung.
§ 6 **Fälligkeit der Gebührenschuld**
Die zu zahlenden Gebühren und Auslagen werden durch Gebührenbescheid festgesetzt. Die Gebührenschuld wird ein Monat nach der Bekanntgabe des Gebührenbescheides fällig, sofern in diesem keine andere Fälligkeit angegeben ist.
§ 7 **Härtefälle**
Wenn dies mit Rücksicht auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Gebührensschuldners oder sonst aus Billigkeitsgründen geboten erscheint, kann die Gebührenschuld gestun-

det, niedergeschlagen oder erlassen werden, oder es kann von der Geltendmachung der Gebühren ganz oder teilweise abgesehen werden. Die Stundung soll in der Regel nur auf Antrag gewährt werden.
§ 8 **Allgemeine Schadenslagen aufgrund von Naturereignissen**
Kommt es aufgrund eines Naturereignisses, insbesondere durch Überschwemmung, Hochwasser, Starkregen, Hagel- oder Sturmschäden, zu einer Schadenslage im gesamten Stadtgebiet oder in einem Stadtteil kann der Magistrat das Vorliegen einer allgemeinen Schadenslage im Sinne des § 61 Abs. 5 S. 3 HBKG feststellen. Wurde eine allgemeine Schadenslage festgestellt, so kann der Magistrat bei Einsätzen, die ausschließlich auf diese allgemeine Schadenslage zurückzuführen sind, von der Erhebung von Gebühren absehen.
§ 9 **Sicherheitsleistungen**
Die Hilfeleistung der Feuerwehr im Rahmen des § 6 Abs.

3 HBKG, eine Überlassung von Geräten oder die Gestellung von Brandsicherheitsdiensten kann von einer vorherigen angemessenen Sicherheitsleistung des Gebührensschuldners bis zur Höhe der voraussichtlich entstehenden Gebühren und Auslagen abhängig gemacht werden.
§ 10 **In-Kraft-Treten**
Diese Satzung tritt am 01.06.2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Feuerwehrgebührensatzung der Stadt Rodgau vom 14.12.2016 außer Kraft.
Rodgau, den 18.05.2026
Max Breitenbach
Bürgermeister

www.rheinmainverlag.de
Ihre Onlinezeitung

Ambulante Hauskrankenpflege
Sozialstation Rodgau gGmbH
Borsigstraße 56, Johanner-Haus
Tel. 0 61 06 / 32 81
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

Apotheken-Notdienst	
30.05.	Bahnhof Apotheke Bahnhofstr. 19, Seligenstadt, Tel.: 06182/3502
31.05.	Stadt Apotheke Marktplatz 4, Seligenstadt, Tel.: 06182/3308
01.06.	easyApotheke Masayaplatz 3, Dietzenbach, Tel.: 06074/4862110
02.06.	Rodau Apotheke Dieburger Straße 35, Rödermark, Tel.: 06074/98501
03.06.	Alexander Apotheke Heusenstammer Str. 32, Obertshausen, Tel.: 06104/41524
04.06.	Martins Apotheke Babenhäuser Str. 23-27, Dietzenbach, Tel.: 06074/85280
05.06.	Rathaus Apotheke Schubertstr. 5, Obertshausen, Tel.: 06104/73536

Gebührenverzeichnis

für Einsätze und Dienstleistungen der freiwilligen Feuerwehr der Stadt Rodgau		
1	Personalgebühren	je 1/4 Stunde
1.1	Einsatzkraft	9,00 €
1.2	Brandsicherheitsdienst	4,00 €
2	Fahrzeuggebühren	je 1/4 Stunde
2.1	Kommandowagen (Kdow)	32,00 €
2.2	Einsatzleitwagen (ELW)	48,75 €
2.3	Mannschaftstransportwagen (MTW)	67,25 €
2.4	Tanklöschfahrzeug 4000 (TLF 4000)	117,75 €
2.5	Drehleiterfahrzeug (DLK)	124,50 €
2.6	Staffellöschfahrzeug (StLF)	125,25 €
2.7	Löschgruppenfahrzeug 8/6 (LF 8/6)	153,50 €
2.8	Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug 10/6 (HLF 10/6)	74,50 €
2.9	Löschgruppenfahrzeug 16/12 (LF 16/12)	47,75 €
2.10	Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug 20 (HLF 20)	219,00 €
2.11	Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser (TSF-W)	199,25 €
2.12	Gerätewagen Logistik / Technische Hilfeleistung (GW-L/TH)	196,75 €
2.13	Kleinalarmfahrzeug (KIAF)	129,50 €
2.14	Gerätewagen Licht / Energie (GW-L/E)	76,50 €
2.15	Gerätewagen Logistik (GW-L)	115,50 €
2.16	Boote (RTB & Flachwasserschubboot) mit Transportanhänger	78,00 €
2.17	Verkehrssicherungsanhänger (VSA)	81,25 €
2.18	Anhänger Strom 80kVA (FwA-Strom)	79,00 €
3	Werkstattleistungen	
3.1 –	Stundensätze, soweit nicht über 3.2 bis 3.5 abgedeckt	je 1/12 Stunde
3.1.1	Stundensatz	5,21 €
3.2 –	Leistungen der Atemschutzwerkstatt	je Teil
3.2.1	Reinigen eines Atemschutzgerätes inkl. Lungenautomat – nach Einsatz	52,97 €
Stand: 01/2026		Gebührenverzeichnis
		QR-Code?

3.2.2	Reinigen eines Atemschutzgerätes inkl. Lungenautomat – nach Übung	9,38 €
3.2.3	Prüfen eines Atemschutzgerätes inkl. Lungenautomat	21,90 €
3.2.4	Reinigen einer Atemschutznotfalltasche	18,16 €
3.2.5	Füllen einer Atemluft- / Arbeitsluftflasche (2 Liter)	5,02 €
3.2.6	Füllen einer Atemluft- / Arbeitsluftflasche (6 Liter)	12,47 €
3.2.7	Füllen einer Atemluft- / Arbeitsluftflasche (6,8 Liter)	13,70 €
3.2.8	Füllen einer Atemluft- / Arbeitsluftflasche (9 Liter)	17,08 €
3.2.9	Reinigen einer Atemschutzmaske (auch RespiHood®)	4,23 €
3.2.10	Prüfen einer Atemschutzmaske	8,96 €
3.2.11	Grundüberholung eines Atemschutzgerätes mit Lungenautomat (zzgl. Materialkosten)	13,01 €
3.2.12	Prüfen eines Chemikalienschutzanzuges	43,59 €
3.2.13	Reinigen eines Chemikalienschutzanzuges nach Übung	17,56 €
3.3 – Leistungen der Wäscherei		je Teil
3.3.1	Waschen und Imprägnieren von Feuerschutzkleidung	6,31 €
3.3.2	Waschen von Schnittschutz- und Feuerschutzkleidung	6,03 €
3.3.3	Reinigen eines Helms	17,02 €
3.3.4	Waschen von sonstiger Kleidung	2,84 €
3.3.5	Waschen und Imprägnieren von sonstiger Kleidung	2,92 €
3.4 – Leistungen der Schlauchwerkstatt		je Teil
3.4.1	Reinigen, Trocknen und Prüfen eines Druckschlauchs	14,44 €
3.4.2	Reinigen, Trocknen und Prüfen eines Saugschlauchs	13,79 €
3.4.3	Etikettierung und Schlauchhalter anbringen	2,85 €
3.4.5	Einbinden eines Druckschlauchs A (Draht)	23,33 €
3.4.6	Einbinden eines Druckschlauchs B (Draht)	11,74 €
3.4.7	Einbinden eines Druckschlauchs C (Draht)	11,55 €
3.4.8	Einbinden eines Druckschlauchs B (GH Inntrade®)	45,13 €
3.4.9	Einbinden eines Druckschlauchs C (GH Inntrade®)	36,51 €
3.4.10	Einbinden eines Druckschlauchs D (GH Inntrade®)	33,39 €
3.4.11	Prüfen von Wasserführenden Armaturen	5,55 €
3.4.12	Prüfen eines Systemtrenner (des Hersteller AWG)	9,46 €

3.5 – Leistungen der Feuerlöscher Werkstatt		je Teil
3.5.1	Prüfen eines Pulverlöscher	36,15 €
3.5.2	Prüfen eines Kohlendioxid-Löcher (CO2-Löcher)	11,74 €
3.5.3	Prüfen eines Fettbrandlöscher	35,79 €
3.5.4	Prüfen eines Wasserlöscher	32,82 €
3.5.5	Prüfen eines Schaumlöscher	37,22 €
3.5.6	Prüfen eines Übungs-Feuerlöscher	33,18 €

Werkstattleistungen können umsatzsteuerpflichtig sein, die hier aufgeführten Gebührensätze sind als Netto-Preise zu verstehen.

Jügesheim (RZ) Die Freunde der Kirche St. Nikolaus Jügesheim laden im Juni zu einer sommerlichen Veranstaltungsreihe in den Pfarrgarten und die Kirche St. Nikolaus in Jügesheim ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm aus Musik, Literatur, Begegnung und geistlicher Mu-

sik in besonderer Atmosphäre. Den Auftakt bildet am Samstag 6. Juni, um 19 Uhr die Veranstaltung „Musik und Poesie“ im Pfarrgarten von St. Nikolaus. Winno Sahm liest Texte rund um „Blumen, Sommer und Wasser“ begleitet von stimmungsvoller Musik mit Saxofon (Christian Massoth), Schlagzeug (Johannes Kunze) und Piano (Björn Simon). Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Lesung mit Musik in der Kirche statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Am Sonntag, 7. Juni, beteiligt sich der Pfarrgarten von 10 bis 18 Uhr an dem „Tag der offenen Gärten“. Darüber hinaus werden Würstchen, Kaffee und Kuchen angeboten. Den Abschluss der Veranstaltungsreihe bildet am Sonntag

Herr Benz kauft an
Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold,
Zahngold, Goldschmuck, Mün-
zen, Briefmarken, Uhren, Per-
len, Modeschmuck, Bernstein-
schmuck, Perücken, Puppen, Le-
der- und Krokotaschen, Figuren
Eisenbahnen, Ferngläser, Blei-
kristalle, Kleidung, Orden, Gobe-
lin, Messing, Bilder, Zinn, Silber-
besteck, Krüge, Teppiche, Por-
zellan, Schallplatten, Nähma-
schinen, Schreibmaschinen, Bü-
cher, Möbel, Gardinen, auch
Haushaltsauflösungen. Kosten-
lose Beratung und Anfahrt sowie
Werteinschätzung.
Zahle absolute Höchstpreise!
100% seriös und diskret!
+++Barabwicklung vor Ort+++
Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr
☎ 06104 / 98 79 935

Öffentliche Sitzung
1 Eröffnung der Sitzung
2 Mitteilungen und Anfragen
2.1 Mitteilungen des Vorsitzenden
2.2 Mitteilungen des Magistrats
3 Wahl eines Pressesprechers
4 Wahl einer Stellvertretung für die Vertretung des Ausländerbeirats bei Munavero e.V.
5 Beschluss über die Kooperation für das Projekt „Rodgau-Mobil“ (In Kooperation mit der Maximal Kulturinitiative und Boos+Cremer)
6 Beschluss zur Ausstattung des Ausländerbeirats mit Polo-Shirts sowie Visitenkarten
7 Beschlussfassung zur Finanzierung des Begegnungsfestes am 19.09.2026
Kostenrahmen von 2.000 €
8 Stärkung, Modernisierung der Ausländerbeiräte
9 a) Beschlussfassung über den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans der Stadt Rodgau für das Haushaltsjahr 2026 (einschließlich des Stellenplans und weiterer Anlagen) und
b) Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2026 und Folgejahre der Stadt Rodgau nach § 101 Abs. 3 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)
9.1 a) Beschlussfassung über den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans der Stadt Rodgau für das Haushaltsjahr 2026 (einschließlich des Stellenplans und weiterer Anlagen) und
b) Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2026 und Folgejahre der Stadt Rodgau nach § 101 Abs. 3 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)
10 Themen der Stadtverordnetenversammlung
11 Themen der AGAH
12 Themen des Kreisausländerbeirates
13 Sitzungen sonstiger Gremien
14 Gegenseitige Unterrichtung
Baye Fara Sall
Vorsitz

stetter
Bauknecht
SIEMENS
AEG
BOSCH
Miele
my
stetter
Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Elektro-Hausgeräte

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter
 Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00
 Filiale Mömlingen • Obernburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26



Einkauf leicht gemacht...

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät
- telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf.
zu unterbieten sowie Weiteres
(Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären,

Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen.
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

stetter
Bauknecht
SIEMENS
AEG
BOSCH
Miele
my
stetter
Bauknecht

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de



EGRO
Direktwerbung GmbH

**WIR SUCHEN
ZUSTELLER** (m/w/d)
(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:
☎ 06104 4970-90
✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

Ankauf aller Art
Frau Bach kauft an:
Leder- und Lammfelljacken, Pelze,
Nerze aller Art, Vorwerk-Staubsauger,
Silber, Silberbesteck, Alt- u.
Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck,
Modeschmuck, Uhren, Münzen,
Musikinstrumente, Modelleisenbahn,
Kleidung, Goldschläger,
Tennisschläger, Schreib- u.
Nähmaschinen, Bilder, Porzellan,
Elektrikalt, Zinn, Teppiche, Perücken,
Krüge, Bernstein, Leder- und
Krokotaschen, Antiquitäten,
Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten,
Orden, Ferngläser, Puppen,
Briefmarken, Kompl. Nachlässe
aus Haushaltsauflösungen, kostenlose
Beratung u. Wertschätzung.
Zahle bar vor Ort. Täglich
7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Frau Friedrich kauft an
Pelze & Zinn, Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt-/ Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Perrücken, Schallplatten, Ferngläser, Puppen, Krokotoschen, Taschen-/ , Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Gardinen, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Atlaskarten, Pfeifen, Teleskope, Postkarten, Schreibmaschinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös, 100% diskret, zahle alles bar vor Ort. Mo.-So. von 8.00-21.00 Uhr, auch an Feiertagen.

Tel.: 069 - 34 87 58 42

FRAU DANIEL KAUFF

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge.

Komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen.
Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung.
100 Prozent seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort.
Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr.

Telefon 06196-4026889

≡ **120 km Draht und Gitter**

≡ **1900 Türen und Tore am Lager**



ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Automarkt
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

NOCH TERMINE FREI!

GAWE-BAU

Ihr Spezialist für
Außenanlagen & Sanierungen

- PFLASTERARBEITEN
- Hofsanierungen
- Plattenarbeiten
- Kellerwandisolierungen
- Erd- & Kanalarbeiten

JETZT ANGEBOT SICHERN!

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9 · 64839 Münster
Tel. 06071 / 391991
www.gawestrassenbau.de

Rufen Sie uns an – kostenlose Beratung!

KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

Kath. Pfarrgemeinden Rodgau

Sonntag, 31. Mai

9.30 Uhr: Hl. Kreuz Hochamt, anschließend Rollwaldfest

11.00 Uhr: St. Nikolaus Kleinkindergottesdienst im HdB (UG)

11.00 Uhr: St. Nikolaus Hocham

Montag, 1. Juni

17.20 Uhr: St. Matthias Rosenkranz

19.00 Uhr: St. Nikolaus Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Dienstag, 2. Juni

8.30 Uhr: St. Matthias Heilige Messe – anschließend Rosenkranz

19.30 Uhr: St. Nikolaus Eröffnung der Ökum. Bibelwoche

Donnerstag, 4. Juni

Fronleichnam

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt –mit Kirchenchor - anschl. Prozession Prozessionsweg: St. Matthias-Kirche, Pfarrheim (1. Station) über Schulstraße, Frankfurter Straße, Bildstock Breitwiesenring (2. Station), Römerstraße, Karolinger Straße (3. Station), Turmstraße, St. Matthias-Kirche (4. Station) – Wir bitten die Anwohner, den Prozessionsweg festlich zu schmücken

Freitag, 5. Juni

5.30 Uhr: St. Nikolaus Aussendungsgottesdienst Kolping-Fußwallfahrt nach Walldürrn

17.00 Uhr: G-Egner-Haus Katholischer Gottesdienst

19.00 Uhr: St. Nikolaus Heilige Messe

Samstag, 6. Juni

18.30 Uhr: St. Marien Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 7. Juni

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt

9.30 Uhr: Pfarrheim Kindergottesdienst

11.00 Uhr: St. Nikolaus Familiengottesdienst

18.00 Uhr: Hl. Kreuz Wortgottesfeier „Barmherzigkeit als Geschenk?“

Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

Sonntag, 31. Mai

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl – Pfarrerin Lisa Großpersky

19.30 Uhr: Stunde unter Gottes Wort – Ev. Gemeindehaus

Montag, 1. Juni

19.30 Uhr: Bibelstunde – Ev. Gemeindehaus

Dienstag, 2. Juni

9.30 Uhr: Mini-Kids 0-3 Jahre – Ev. Gemeindehaus

15.30 Uhr: Konfirmandenunterricht – Ev. Gemeindehaus

20.00 Uhr: Chorprobe „DeLumine“

Freitag, 5. Juni

16.00 Uhr: Frauenflüchtlingscafé – Ev. Gemeindehaus

Das Gemeindebüro ist am 5. Juni geschlossen.

Emmausgemeinde Jügesheim

Sonntag, 31. Mai

10.00 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Pfarrerin Kirsten Lippek, Orgel: Julian Schäfer, Kollekte für die Stiftung Nieder-Ramstädter Diakonie, anschließend Kirchcafé

Montag, 1. Juni

10.30 Uhr: Qi Gong mit Kirstin Weber

17.00 Uhr: Besuchsdienstkreis

18.00 Uhr: Gemeindeaufbau-Verein

20.00 Uhr: Probe Emmaus-Chor

Dienstag, 2. Juni

9.30 Uhr: Kita Kinder-Yoga mit Maria Dries

19.30 Uhr: Ökumenische Bibelwoche: Vom Feiern und Fürchten – Das Buch Ester 1. Abend in der ev. Emmausgemeinde: Eine Frage der Schönheit

19.30 Uhr: Probe Band Soul Feeding

Mittwoch, 3. Juni

13.00 Uhr: Ausfüllhilfe bei Anträgen mit Jutta Edelmann Anmeldung jeweils donnerstags 09 bis 12 Uhr: Tel. 0176/479 68040

15.00 Uhr: Eltern-Kind-Kreis Mäuse-Treff

15.30 Uhr: Sitzgymnastik

18.00 Uhr: Fit durch alle Jahreszeiten

19.30 Uhr: Probe AGV Sängervereinigung 1880/81

Donnerstag, 4. Juni

Jugendkirchentag in Alsfeld (bis Sonntag)

Das Gemeindebüro ist vom 29.Mai bis 14.Juni nicht besetzt.

Pfarrgruppe Hainhausen-Weiskirchen

Sonntag, 31.Mai

Dreifaltigkeitssonntag

Mit Segnung von Brot und Salz

9.30 Uhr: Wk Hochamt für beide Gemeinden

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr

11.00 Uhr: Hh Gottesdienst der kroatischen Mission

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Andacht zur Allerheiligsten Dreifaltigkeit mit sakramentalem Segen

Kollekte: Jugendpastoral

Montag, 1. Juni

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Hl. Messe

Dienstag, 2. Juni

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18-20 Uhr: Hh Gebet für die Priester

Mittwoch, 3. Juni

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15-16.45 Uhr: Hh Eucharistische Anbetung

Donnerstag, 4. Juni

9.30 Uhr: Wk Amt vom Hochfest für beide Gemeinden

anschl. Wk Prozession 1. Altar Hauptstr. 34, 2. Altar Falltorstr. 31, 3. Altar Rödernweg/Hainhäuserstr. 4. Altar Haus St. Peter

anschl. Wk Feierlicher Schlusssegens in der Kirchet

Trinitatisgemeinde Rodgau-Rembrücken

Sonntag, 31. Mai

10.00 Uhr: Gottesdienst in der Gustav-Adolf-Kirche

Montag, 1. Juni

18.00 Uhr: Workshop „Lydia – Unternehmerin – Glaubensstifterin – Gründerin im Dietrich-Bonhoeffer-Haus



Amtliche Bekanntmachung Niederschlagswassersatzung der Stadt Rodgau

Aufgrund der §§ 5 und 51 der Hessische Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S.142), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 1. April 2025 (GVBl. 2025 Nr. 24), und § 37 Abs. 4 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) vom 14. Dezember 2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 28. Juni 2023 (GVBl. S. 473, 475) und der Entwässerungssatzung der Stadt Rodgau in der jeweils gültigen Fassung, hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rodgau in ihrer Sitzung am 18.05.2026 die folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Ziele der Satzung

Ziele dieser Satzung sind die Schonung des Wasserhaushaltes durch Senkung des Trinkwasserverbrauchs, die Entlastung von bestehenden und ansonsten erforderlichen Abwasseranlagen und die Vermeidung von Überschwemmungsgefahren durch Schaffung zusätzlicher Retentionskapazitäten der Abflussspitzen bei Starkregenereignissen. Hierzu wird die Errichtung von Niederschlagswassernutzungs- oder rückhalteanlagen für das Sammeln und Verwenden des von Auffangflächen ablaufenden Niederschlagswassers vorgeschrieben. Nebenziele sind die Sicherung künftiger Trinkwasserkapazitäten und die Ausrichtung der Niederschlagswasserbeseitigung auf den sogenannten Urabfluss (ohne Bebauung) bzw. die Verminderung von Hochwasserrisiken.

§ 2

Geltungsbereich

Die Satzung gilt für das gesamte Gebiet der Stadt Rodgau. Abweichende Festsetzungen in Bebauungsplänen und örtlichen Bauvorschriften bleiben unberührt.

§ 3

Begriffsbestimmungen

(1) Niederschlagswassernutzungsanlagen
Die Niederschlagswassernutzungsanlage ist eine Anlage zur Sammlung, Speicherung und Nutzung des Niederschlagswassers von Auffangflächen.
(2) Niederschlagswassernutzungsanlagen /-zisternen
Eine Niederschlagswassernutzungsanlage /-zisterne ist ein bautechnisch fester und unveränderlich installierter Behälter, der ganzjährig zur Speicherung und Nutzung von Niederschlagswasser dient, wobei eine dauerhafte Entnahmemöglichkeit (Entnahmeeinrichtung) vorhanden sein muss. Niederschlagswasserzisternen werden in der Regel als Erd- oder Kellertanks mit einem Mindestvolumen von 1 m3 errichtet, um aus hygienischen Gründen eine kühle und dunkle Lagerung des Wassers zu gewährleisten.
(3) Versickerungsbecken
Versickerungsbecken sind oberirdisch angelegte, begrünte Becken. Im Vergleich zu Mulden sind sie deutlich tiefer und verfügen über ein größeres

Rückhaltevolumen. Das gesammelte Niederschlagswasser versickert in das Erdreich.
(4) Versickerungsmulden
Versickerungsmulden sind flache Mulden, denen Niederschlagswasser von versiegelten Flächen zugeleitet wird. Das Wasser wird hierbei oberirdisch zwischengespeichert und kann dann verdunsten sowie versickern.
(5) Versickerungsschächte
Versickerungsschächte sind unterirdische Schächte, in denen Niederschlagswasser gesammelt und kontrolliert dem Erdreich zugeführt wird.
(6) Rigolen
Eine Rigole ist ein mit Sand, Kies oder Kunststoffelementen gefülltes unterirdisches Bauwerk zur Aufnahme und langsame Versickerung von Niederschlagswasser.
(7) Wasserdurchlässige Befestigungen
Wasserdurchlässige Befestigungen zur Reduzierung von Versiegelung ermöglichen das Versickern von Regenwasser (z.B. Sickerpflaster, Rasengittersteine, wassergebundene Splitt- oder Schotterflächen oder mit Fugen ausgestattete Natursteinpflaster).
(8) Auffangflächen
Die Auffangfläche ist die Dachfläche als senkrechte Projektion der Oberfläche eines Gebäudes oder Gebäudeteils, auf der Niederschlagswasser anfällt. Flächen mit einer vegetationsfähigen Substratauflage von mindestens 6 cm Stärke (Gründächer) zählen nicht zu den Auffangflächen.
(9) Betriebswasser
Betriebswasser (umgangssprachlich: Brauchwasser) ist Wasser, das keine Trinkwasserqualität erfordert. Die Anforderungen an die Qualität des Betriebswassers werden durch die jeweilige Anwendung bestimmt. Auf die gesetzlichen Vorgaben, wonach eine Rückwirkungsmöglichkeit aus Betriebswasser auf Trinkwasser ausgeschlossen werden muss, wird verwiesen.
(10) Nicht behandlungsbedürftiges Niederschlagswasser
Nicht behandlungsbedürftiges Niederschlagswasser liegt vor, wenn es nicht oder nur gering mit Schadstoffen belastet ist und deswegen eine umweltverträgliche Bewirtschaftung auf dem Grundstück möglich ist. Als nicht behandlungsbedürftig gilt das Niederschlagswasser von Flächen in Wohn- und vergleichbaren Gewerbebereichen mit nur geringer Verschmutzung, insbesondere von
• unbefestigten Flächen und Grünflächen,
• Dachflächen, soweit sie nicht aus unbeschichteten Metallendeckungen (Kupfer, Zink, Blei) bestehen,
• Terrassen, Balkonen und Hofflächen sowie von
• Fuß- und Radwegen.
Niederschlagswasser von Straßen- und Fahrzeugstellparkflächen sowie von unbeschichteten Metalldächern bedürfen in der Regel einer Vorbehandlung.

§ 4

Herstellungspflicht

(1) Im Gebiet der Stadt Rodgau hat jeder Verpflichtete bei der Ausführung des Bauvorhabens eine oder mehrere Anlagen i.S.d. § 3 Abs. 1 bis 6 dieser Satzung nach Maßgabe von § 3 Abs. 1 dieser Satzung zu errichten, sofern ein Gebäude oder Gebäudeteil mit einer neuen

Auffangfläche von mehr als 50 m2 errichtet wird. Verpflichtet ist

Volksleiden Reizdarm: Ist das die wahre Ursache?

Aktuelle Forschungsergebnisse könnten das Rätsel um das mysteriöse Leiden lösen

Es ist ein Rätsel, fast so alt wie die moderne Medizin selbst: Warum leiden so viele Erwachsene immer wieder unter Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen – ohne dass eine Ursache zu identifizieren ist? Bereits vor über 2000 Jahren beschrieb Hippokrates einen Patienten mit unerklärlichen Darmbeschwerden. Genau wie er tappten Ärzte und Wissenschaftler noch über Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende hinweg im Dunkeln – ohne herauszufinden, wodurch dieses mysteriöse Leiden ausgelöst wird.

Während die Medizin riesige Fortschritte machte und durch die Entdeckung von Antibiotika, Impfungen sowie immer neuen Wirkstoffen selbst seltene Krankheiten behandelbar wurden, blieb die Ursache dieser wiederkehrenden Darmbeschwerden weiterhin unentdeckt.

Mit der Zeit entwickelte sich für diese unerklärlichen Beschwerden das Bild des „gereizten Darms“, später formte sich der Begriff des Reizdarmsyndroms.

Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse werfen ein neues Licht auf mögliche Ursachen – und machen zugleich Millionen Reizdarm-Betroffenen Hoffnung.

Was ist ein Reizdarmsyndrom?
Ein Reizdarmsyndrom äußert sich in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung, welche im Wechsel, in Kombination oder



auch einzeln auftreten können und in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren. Für Betroffene stellt dies eine erhebliche Belastung im Alltag dar, die die Lebensqualität stark einschränken kann. Aktuelle Zahlen des Barmer Arztreports zeigen, dass sich dieses Beschwerdebild in den vergangenen Jahren zu einer echten Volkskrankheit entwickelt hat: Mittlerweile leiden schätzungsweise 11 Millionen Deutsche unter einem Reizdarm, Tendenz steigend.¹

Forschungsergebnisse zeigen mögliche Ursache

Aktuelle Studienergebnisse kommen nun zu dem Schluss, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache des Reizdarmsyndroms ist. So fanden amerikanische Forscher heraus, dass die Darmbarriere einer Patientengruppe mit wiederkehrenden Darmbeschwerden ungewöhnlich durchlässig, geradezu löchrig war. Wissenschaftler betitelten dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch

„durchlässiger Darm“. Durch diese kleinsten Schädigungen der Darmbarriere können Erreger oder ungewünschte Stoffe in die Darmwand eindringen und das Darmnervensystem reizen – was zu den typischen Symptomen wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen führen kann.²

Durchbruch in der Forschung
Auf Basis dieser Erkenntnisse begab man sich auf die Suche nach einer wirksamen Lösung. Dabei stießen italienische

Wissenschaftler auf einen ganz speziellen Bifido-Bakterienstamm: *B. bifidum* MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulagern – bis zu 10 000-mal stärker als vergleichbare Stämme.

Das Forscherteam stellte sich daraufhin die folgende Frage: Können durch einen Stamm, der sich so stark an die Darmbarriere anlagert, auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen?

Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie eine wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine deutlich höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des

Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.³

Erfahrungen mit *B. bifidum* HI-MIMBb75

Der Bakterienstamm *B. bifidum* MIMBb75 ist in seiner noch-mals weiterentwickelten, hitze-inaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meist-verkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.⁴ Dieser Erfolg spiegelt sich auch in vielen Nutzer-bewertungen wider. So schrieb Nutzer Hugo B.: „Es half mir mit meinem Reizdarm echt super. Die Beschwerden hatte ich seit Jahren. Jetzt habe ich zum ersten Mal für längere Zeit ‚Ruhe‘ im Darm!“

Der Bakterienstamm gilt zudem als gut verträglich, Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter www.kijimea.de erworben werden.

Kijimea Reizdarm PRO

- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm *B. bifidum* HI-MIMBb75
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt⁵

Für Ihre Apotheke:

Kijimea Reizdarm PRO

(PZN 15999676)



www.kijimea.de

¹Straub C et al. Arztreport 2019 – Pressemappe. 2019. • ²Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. Journal of clinical gastroenterology, May-Jun 2007; 41 Suppl 1, 7-19. • ³Guglielmetti S et al. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – A double-blind, placebo-controlled study. Aliment Pharmacol Ther. 2011;33(10):1123-1132. • ⁴Insight Health, DE, AT, ES, IT; MAT 12/2025. • ⁵Andresen V et al. Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020 Jul; 5 (7), 658-666. • Name des Betroffenen geändert.

KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

Was tun bei Hämorrhoiden?

Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Lindaven sagt diesem Problem diskret und unkompliziert den Kampf an. Die rezeptfreien Arzneitropfen werden einfach mit Wasser eingenommen und wirken dort, wo Hämorrhoiden entstehen: im Körperinneren.

Was viele nicht wissen: Jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die

Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner von Hämorrhoidalleiden. Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Toilettengang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies kann zu Entzündungen führen, die sich z. B. durch Brennen, Juckreiz und Nässen bemerkbar machen.

Hämorrhoiden anders bekämpfen

Die einzigartigen Arzneitropfen Lindaven bekämpfen



Hämorrhoiden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren. So kann z. B. der enthaltene Wirk-

stoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen.

Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zudem enthält Lindaven Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird. Die Arzneitropfen werden einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

Der Vorteil: Dank der Tropfenform kann Lindaven ganz einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen werden und ist somit praktisch und diskret in der Anwendung.

Für Ihre Apotheke:

Lindaven

(PZN 14264889)



www.lindaven.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden.

LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

• Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Anouk - Kindermusical für die ganze Familie

Rodgau (RZ) Das Kindermusical „Anouk“ findet am Sonntag, 28. Februar 2027, um 16 Uhr im Bürgerhaus Nieder-Roden statt. Der Vorverkauf startet bereits jetzt und die Karten sind ab 19 Euro im Fachbereich Kultur, Sport und Ehrenamt in der Alten Apotheke, Schwesternstraße 10, sowie im Internet unter www.frankfurt-ticket.de zu bekommen. Die beeindruckende Inszenierung für die ganze Familie mit Kindern ab vier Jahren basiert auf den beliebten Kinderbüchern von Hendrikje Balmeyer und Peter Maffay. Anouk ist ein liebenswertes und hilfsbereites Mädchen, das nicht gerne schlafengehen will. Plötzlich ändert sich das allerdings, weil sich jede Nacht für Anouk öffnet eine magische Tür zu einer Welt voller Fantasie und Abenteuer öffnet. Sie begleitet Piraten auf Schatzsuche, meistert Herausforderungen im Dschungel und trifft bunte Charaktere auf dem Jahrmarkt. Anouk knüpft neue Freundschaften und steht anderen Kindern in schwierigen und herausfordernden Situationen bei. Ihre Eltern sagen, Anouk würde das alles nur träumen, aber sie hat „Beweise“ dafür, dass das nicht so ist - und ihre Oma scheint mehr darüber zu wissen. „Anouk - Das Kindermusical“ entführt große und kleine Entdecker in eine fantasievolle Welt voller Abenteuer, in der alles möglich scheint. Mit ihren Charakteren und faszinierenden Schauplätzen beflügelt die Bühnenadaptation die Vorstellungskraft und stärkt den Glauben an die Kraft der Träume. Das Spielbuch stammt aus der Feder von Georg Veit und Hendrikje Balmeyer, während Peter Maffay und sein Team für die musikalische Gestaltung verantwortlich sind. Als Herzstück des Musicals werden zehn mitreißende und niveauvolle Kinderlieder

von Peter Maffay & Freunden entstehen, die zum Großteil eigens für diese Produktion komponiert werden und zur einzigartigen Atmosphäre beitragen. Das Bühnenbild verbindet traditionelle und moderne Elemente. Die fantasievollen Kostüme ermöglichen es den sechs Darstellern, in über 20 verschiedene Rollen zu schlüpfen.

Mit Nationalmannschaft, Bundesliga & Pokal Basketball vom Court in die Netto-Filiale

Treffer Sicherheit, Tempo und Teamgeist: Damit überzeugt Basketball-Weltmeister Andi Obst auf dem Court – und künftig auch die gemeinsame Markenkommunikation mit Netto Marken-Discount. Im Rahmen der Ernährungspartnerschaft mit den Nationalmannschaften des Deutschen Basketball Bundes (DBB) gewinnt der Lebensmittelhändler den Profi-Basketballer als Markenbotschafter. Gleichzeitig baut Netto sein Engagement im deutschen Basketball weiter aus und ist künftig offizieller Ernährungspartner der easyCredit Basketball Bundesliga (BBL) sowie Namensgeber des Netto BBL Pokals. „Basketball ist Teamarbeit – und Leistung beginnt für mich nicht erst auf dem Court,

sondern im Alltag. Wer mich kennt, weiß, dass ich als Ausgleich zum Sport leidenschaftlich gerne koche. Mit Netto habe ich den perfekten Partner gefunden, der mir für meine Kochabende genau die Frische und Vielfalt bietet, die ich für meine Ernährung brauche“, sagt Andi Obst. Die Partnerschaften mit der easyCredit Basketball Bundesliga und dem Netto BBL Pokal schaffen für den Lebensmittelhändler eine reichweitenstarke, ganzjährige Kommunikationsplattform. Im Mittelpunkt stehen Themen wie bewusste Ernährung, Bewegung, Teamgeist und Leistungsbereitschaft.



Nationalspieler Andi Obst als Markenbotschafter bei Netto Marken-Discount

TANKRABATT? KOMMT NICHT AN.

DIE E6RO MEDIENGRUPPE VERLOST TANKGUTSCHEINE IM WERT 10.000 €

100 x 100€ TANKGUTSCHEINE

0137 822 9977
(0,50€ pro Anruf)
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Einen von 100 Tankgutscheinen à 100 € gewinnen!

Grillen wie ein Weltmeister: mit dem EPICFLAME von RÖSLE

Noch auf der Suche nach einer perfekten Grillstation für das Public Viewing im Garten zur diesjährigen Fußball-WM? Die Grills der neuen Gasgrill-Serie EPICFLAME von RÖSLE verbinden starke Performance, smarte Organisation und maximalen Komfort für echte Grillmomente. Highlight ist die innovative „Butler’s Hand“: Die ausziehbare Seitenfläche schafft im Handumdrehen zusätzlichen Platz am Grill – ideal für Zutaten, Saucen, Snacks und gekühlte Drinks. Dank des Butler’s Board aus Bambus wird die Butler’s Hand zur komfortablen Schneid-, Vorbereitungs- und Servierfläche direkt am Grill. So verpasst niemand mehr spannende Spielminuten oder den entscheidenden Elfmeter. Auch unter dem Grill sorgt das durchdachte Stauraumkonzept mit Schubladen oder Apothekerauszug für Ordnung statt Chaos. So ist alles schnell griffbereit und sauber verstaut. Für echte Grillpower sorgt das HEATSPIRE-Brennersystem mit gleichmäßiger Hitze und maximaler Kontrolle. Die XL-PRIMEZONE mit bis zu 800 °C liefert perfekte Röstaromen für Steaks, Burger & Co. – genau richtig für legendäre Fußballabende. EPICFLAME vereint hochwertige Materialien, markantes mattschwarzes Design und echte Premium-Performance für die Grillsaison 2026.

Da muss der Fachmann ran!

BAUEN · WOHNEN · SCHÖNER LEBEN

FENSTER-TÜREN-AKTION
Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

Jetzt noch bis zu 20%-Bafa-Förderungszuschuss sichern!

WINFRIED SOMMER
- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

***Sonder-Aktion: Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis**

0 61 06 73 32 44
01 71 6 51 24 40

fenster-sommer@gmx.de
www.fenster-sommer.de

FENSTER HARTMANN

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

FENSTER · TÜREN · UND MEHR
Sprendlinger Landstr. 71 • 63069 Offenbach a.M. • T 069 846000

Frühlings-Aktion bei Haustüren und Fenstern

Region (PR) Viele Eigenheimbesitzer fühlen sich mit verschlossenem Fenster und abgeschlossener Haustür sicher. Steigende Einbruchszahlen belegen jedoch, dass viele alte Fenster und Türen verbaut sind, die selbst laienhaft agierenden Langfingern kaum Widerstand bieten. Höchste Zeit also, über sichere Qualitäts-Türen und Qualitäts-Fenster nachzudenken. Schließlich möchte man ein sicheres Zuhause haben, das man auch guten Gewissens alleine lassen kann. Doch es gibt wirksame Abhilfe: Einbrüche zu verhindern beziehungsweise im Versuchsstadium stecken zu lassen, können Fenster und Türen mit einer geprüften mechanischen Einbruchhemmung. Durch enorm gestiegene Energiekosten kommt immer öfter die Überlegung auf, wie man Energie und die dadurch entstehenden Kosten senken kann.

Fenster und Haustüren, die vor 1995 eingebaut wurden, sind wahre Energiefresser. Bis zu 40% der Wärme gehen über die veralteten Fenster und Haustüren verloren, daher sind besonders die Qualitäts-Sicherheits-Wärmeschutz-Haustüren mit unserer Frühlings-Aktion und den bis zu 20% Bafa-Förderungszuschuss mit kompletter Abwicklung durch unseren Energieberater gefragt.

Der renommierte Fenster- und Türen-Fachbetrieb mit eigenen Monteuren garantiert eine ordnungsgemäße und fachgerechte Auftragsabwicklung - bestätigt bereits über viele Jahre von sehr vielen Referenzkunden, wie die Online-Bewertungen zeigen.

Tel.: 0 6 1 0 6 / 7 3 3 2 4 4;
mobil: 0 1 7 1 / 6 5 1 2 4 4 0;
www.fenster-sommer.de;
fenster-sommer@gmx.de



Foto: Sommer Fenster

BG TURNUS

Baugesellschaft Turnus mbH
Bauausführungen jeder Art · Hochbau & Gewerbebau · Wohnungsbau

Alles aus einer Hand

Liebfrauenstr. 13 · Münster · Tel. 0 6071-3 53 82 · www.turnusbau.de

Da muss der Fachmann ran!

RÖHNKE
Sanitär - Heizung
das ganze Bad aus einer Hand

Meisterbetrieb seit 1989

+ SPANNDECKEN

**Bahnhofstraße 35a
64823 Groß-Umstadt
OT Klein-Umstadt**

Tel. **(06078) 7 29 36**
Fax **(06078) 7 35 11**
Mail **info@roehnke.com**
Web **www.roehnke.com**

BACKTAG FÜR KINDER 2026

Förderkreis für kulturelle Projekte Dudenhofen e.V.



Claudia Jäger (2.r.), die Verbandsdirektorin des Regionalverbands FrankfurtRheinMain, überreichte einen Scheck über 500 Euro der Sparkasse Langen-Seligenstadt an Wolfgang Bachmann und Dr. Barbara Lamprecht (rechts) vom Vorstand des Fördervereins für kulturelle Projekte Dudenhofen zur Unterstützung der Aktion Backen für Kinder. Mit dabei war Stadtverordnetenvorsteherin Dorothe Räßle.



So sieht das aus, wenn man eine Schutzmaske trägt: Bei der Feuerwehr gab es viel Spannendes zu erfahren.



Das Team der Asklepios Klinik Seligenstadt hatte die volle Aufmerksamkeit der Kitakinder beim Basteln von Stethoskopen.



Das Highlight aus unserer Backstube

www.schaefer-rodgau.de

KASPAR WEISS GmbH & Co KG

Sand- und Kieswerke

63773 GOLDBACH

Unterafferbacher Straße 12

Telefon: (06021) 59040

Telefax: (06021) 5904-90

e-mail: verwaltung@kieswerke-weiss.de

Internet: www.kieswerke-weiss.de



Kieswerke

64832 Babenhausen, An der B 26

63791 Karlstein, An der B 8

63110 Rodgau 3, Heusenstammer Weg

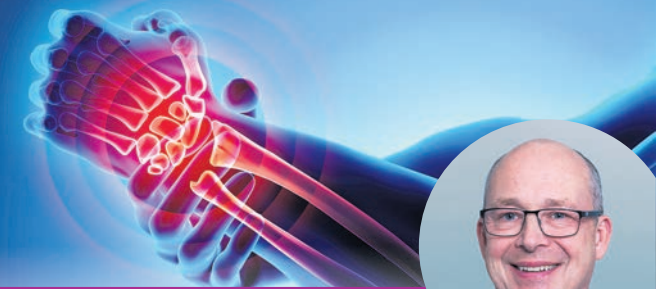
(06073) 2132

(06188) 5226

(06106) 71108

Wir liefern Sand und Kies frei Baustelle und ab Werk

KLINIK FÜR ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE



Hände gut – Alles Gut

Dr. med. Jörg Warzecha



Handchirurgie an der Asklepios Klinik Seligenstadt. Ihre Hand verbindet Sie mit der Umwelt – Wir sichern den Griff.



Indikationsambulanz

Chefarzt Dr. med. Ramin Sadighi

Dr. med. Warzecha: Dienstags 08:00 bis 13:00 Uhr nach Terminierung

Kontakt: Zentrum für Versorgung und Beratung
Telefon 06182 - 83 83 18



Asklepios Klinik Seligenstadt, Asklepiosstraße 1
63500 Seligenstadt, www.asklepios.com/seligenstadt

KARDIOLOGIE, ANGIOLOGIE & INTERNISTISCHE INTENSIVMEDIZIN



„Wir hören auf Ihr Herz“



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- Koronare Herzkrankheit & Herzinfarkte
- Herzrhythmusstörungen & Herzklappenfehler
- Einsetzen von Herzschrittmachern & Defibrillatoren
- Gefäßerkrankungen
- Akute Schlaganfallversorgung



Auszeichnungen

Chest Pain Unit: rasche, zielgerichtete Abklärung bei unklarem akutem Thoraxschmerz
Cardiac Arrest Center: optimale Versorgung reanimierter Patienten im interdisziplinären Team
Indikationsambulanz



Indikationsambulanz

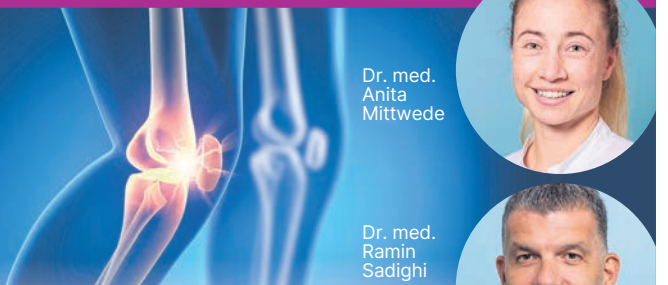
Chefarzt, Prof. Dr. med. R. Lehmann
Terminvereinbarung unter:
06103 / 912 13 41
www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen

KLINIK FÜR ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE



Dr. med. Anita Mittweide

Dr. med. Ramin Sadighi

Ihr Knie in besten Händen – Kniechirurgie mit Präzision



Der Alltag stellt hohe Anforderungen an Ihr Kniegelenk. Das bemerkt man erst, wenn Probleme auftreten. Lassen Sie Ihr Knie von unseren Experten behandeln.



Indikationsambulanz

Chefarzt Dr. med. Ramin Sadighi
Oberärztin Dr. med. Anita Mittweide
Terminvereinbarung unter: Tel. 06182 - 83 8318
orthopaedie.seligenstadt@asklepios.com



Asklepios Klinik Seligenstadt, Asklepiosstraße 1
63500 Seligenstadt, www.asklepios.com/seligenstadt



Wärme drinnen. Kälte draußen. PORIT kann das.

Wie viel Heizkosten die Bauweise mit PORIT bei Ihrem nächsten Projekt sparen kann, besprechen Sie gerne mit unserem Fachberater.

www.porit-kann-das.de 06106 280999



Spiel- und Sportfest bei der TGN

Rehasport beim TSV Dudenhofen

Sport-Gesundheits-woche

Rodgau (RZ) Die Turn-gemeinde Nieder-Roden feiert am 4. Juni 2026 ihr jährliches Familienfest und ehrt langjährige Mitglieder.

Das „SPIRALO-Spiel- und Sportfest“ der Turngemein-de Nieder-Roden findet in diesem Jahr wieder am Fron-leichnamstag am 4. Juni 2026 auf dem TGN-Vereinsge-lände in Nieder-Roden am Breitwiesenring statt. Bereits ab 10 Uhr startet der „SPIRA-LO-KIDS-CUP“ der Bagger-seepiraten für männliche und weibliche E- und D-Jugend und das Familienfest der Turn-gemeinde bietet ab 10.30 Uhr ein umfangreiches Angebot für Groß und Klein.

Während die Kinder die Hüpf-burgen, den Kinder-Turn-Par-cours und den Ballspiel-Par-cours ausprobieren, können Eltern und Großeltern sich über das Deutsche Sportabzei-chen informieren und auspro-bieren oder mal beim Tennis schnuppern.

Neben der aktiven Zeit kommt natürlich das leibliche Wohl nicht zu kurz beim reichlichen Essensangebot im Festzelt und auf der Sonnenterrasse.

Ab ca. 13.30 Uhr umrahmen Auftritte verschiedener Kin-dertanzgruppen die Ehrun-gen langjähriger Mitglieder auf der großen Festbühne. Das „Gute-Laune-Singen“ und „Line-Dance zum Mitmachen“ runden das Bühnenprogramm ab.

Ab ca. 17 Uhr lädt die Turn-gemeinde ein, bei Longdrinks und Live-Musik durch das „Akustikduo ZWEISPURIG“ beim „TG-Sundowner“ den Tag ausklingen zu lassen.

Dudenhofen (RZ) Rehasport ist eine speziell strukturierte sport-liche Aktivität, die Menschen mit orthopädischen Einschrän-kungen unterstützt, ihre Bewe-glichkeit, Kraft und Ausdauer zu verbessern. Er wird von quali-fizierten Trainern geleitet und verfolgt medizinisch festgelegte Ziele. Teilnehmen können Men-schen mit einer ärztlichen Ver-ordnung (Rezept) für Rehasport, unabhängig von Alter und Fit-nessniveau. Mitglied oder Nicht-mitglied, der Rehasport steht allen offen! Die Verordnung wird in der Regel durch deinen Hausarzt oder Orthopäden aus-gestellt. Die ersten Kurse starten am Freitag, 17. Juli und am Mitt-woch, 12. August. Weitere Infor-mationen zum Thema Rehasport sind auf der Homepage www.rehasport-rodgau.de zu finden.

Rodgau (RZ) Eine Woche im Ku-rort Bad Hofgastein im schönen Gasteiner Tal in Österreich mit Erholung, Wandern, Gesund-heitssport und Geselligkeit wird vom 6. bis 13. September von der S.K.G Rodgau angeboten. An-meldungen sind noch bis Ende Mai 2026 möglich.

Bei Interesse melden Sie sich bit-te bei Lore Fischer, Tel.74260.

Sommerkonzert des Musikverein Dudenhofen

Gudsjer bis zum Abend(b)rot!

Dudenhofen (RZ) Der Musikver-ein 1910 Dudenhofen lädt her-zlich zum diesjährigen Sommer-konzert am Sonntag, 14. Juni, in die Evangelische Kirche Duden-hofen ein. Im Anschluss an den Gottesdienst beginnt das Kon-zert gegen 11.30 Uhr. Bereits ab 11.15 Uhr wird ein Sekttempfang und Gebäckteilchen angeboten. Die Besucherinnen und Be-sucher erwartet ein abwechs-lungsreiches musikalisches Programm zum Verweilen und Genießen. Ein besonderer Hö-hepunkt wird der Soloauftritt des jungen Trompeters Philipp Kähm sein, der das Cornet Solo Stück Share my Yoke präsentie-ren wird.

Der Eintritt zum Sommerkon-zert ist – wie in jedem Jahr – kostenlos. Über eine kleine Spende zur Unterstützung der Vereinsarbeit freut sich der Mu-sikverein jedoch sehr.

Hainhausen (RZ) Erstmals be-grüßen die Haahäuser Gudsjer (die Fastnachter der SGH) ihre Gäste an einem Samstag, 6. Juni, ab 15 Uhr zum Närrischen Waldfest auf der Waldfreizeit-anlage in Hainhausen (verlän-gerte Straße „Zum Wingerts-grund“). Ob zu Fuß, mit dem Fahrrad, zu Pferde oder notfalls mit dem Auto, ein Halt auf der Waldfreizeitanlage lohnt sich für alle!

Das neue Konzept der Gudsjer bietet für alle und jeden etwas. Start ist um 15 Uhr, es werden Aktivitäten für die Kleinsten und Kleinen angeboten (Spiele und Glitzertattoos) und es gibt die gewohnt vielfältige Auswahl an Kuchen. Neben den klassi-schen Grillwürstchen und Pom-mes gibt es diesmal den Guds-ger-Burger mit Mega-Patty in verschiedenen Varianten (auch vegetarisch). Natürlich gibt es auch wieder Handkäs in drei Variationen zu entdecken. Die Mahlzeit kann dann noch mit einem leckeren “Mispelsche” abgerundet werden.

Um 18 Uhr eröffnet dann die Gudsjer-Bar mit ausgewählten Cocktails, ab 19 Uhr legt DJ Halli Musik auf und es wird ge-tanzt bis die Sonne untergeht.



Manfred & Frauke

Professionelle Vermögensnachfolge
Letztwillige Verfügungen,
Nachfolgeplanung, Beratung

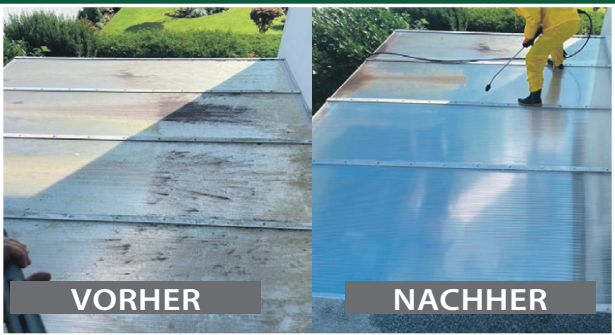
06182 – 84 99 88 3
Rufen Sie uns an
m.krayer@krayer-kollegen.de
www.krayer-kollegen.de
Besuchen Sie uns

Ein interessantes Instrument ist der zeitlich beschränkte Zuwendungs-nießbrauch. Wenig bekannt, Frauke kennt diese Gestaltung.

Wie immer auf dem Weg zum Theater nutzt Frauke die Gelegenheit, gegenüber ihrem ansonsten hausflüchtigen Ehemann wichtige Themen anzusprechen: „Manfred, hast Du schon gemerkt, dass das Studium unseres Sohnes ganz schön teuer ist?“ Manfred, der wegen des bevorstehenden Theaterabends ehemedem schon eher mittelmäßig gelaunt ist, fragt trocken: „Sollen wir ihn bei der Uni abmelden?“ „Nein, Manfred, aber ich habe eine gute Idee, wir machen es so wie Gerda!“ Manfred rührt sich nicht. Wenn Frauke sich auf Gerda bezieht, wird es meist ungemütlich. „Gerda hat ein Mehrfamilienhaus, das jährliche Mieteinnahmen von etwa 50.000 € erwirtschaftet. Diese Einnahmen muss normalerweise Gerda versteuern; die Steuerbelastung beträgt etwa 25.000 € und es verbleibt ein Rest von 25.000 €.“ Manfred: „Aha!“ Jetzt spielt Frauke ihren Trumpf aus: „ABER Hör jetzt aufmerksam zu, Manfred: Gerda hat ihrem Sohn durch Vertrag für 4 Jahre den Nießbrauch an ihrem Mehrfamilienhaus eingeräumt. Das bedeutet, dass nicht Gerda, sondern der Sohn von Gerda für 4 Jahre die Mieteinnahmen erhält und auch versteuert. Wegen der geringeren Progression und dem Grundfreibetrag des Sohnes führt dies zu einer Steuerreduzierung von über 10.000 € im Jahr. Das macht in 5 Jahren 50.000 € Steuerersparnis, das ist das halbe Studium!“ Manfred ist begeistert. Er wird im Theater die Modelle durchrechnen.

KRAYER & KOLLEGEN
ERBRECHT & ERBSCHAFTSTEUERRECHT
DR.-HERMANN-NEUBAUER-RING 34
63500 SELIGENSTADT

IHR PROFI FÜR HAUS & GARTEN



VORHER **NACHHER**

Wir arbeiten mit einem **Hochdruckreiniger mit 80% Luft und 20% Wasser.**

Wir versiegeln den Stein mit einer Schutzmischung. Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass Jahre kein Moos, keine Algen oder hartnäckiger Schmutz auftreten werden.

Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.

- Pflasterreinigung
- Gehwegreinigung
- Terrassenreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fassadenreinigung
- Dachreinigung
- Reinigungsarbeiten
- Holz streichen
- Haushalts- & Firmenauflösungen
- Entsorgung von Bauschutt, Holz, Grünschnitt usw.

- Keller auf-/ ausräumen
- Fliesen abstemmen
- Renovierungsarbeiten
- Tapete entfernen
- Laminat und Platten verlegen
- Innenarbeiten
- Abrissarbeiten
- Rollrasen verlegen
- Gartenarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau & Aufbau von Gartenhütten



VORHER **NACHHER**



VORHER **NACHHER**



VORHER **NACHHER**



VORHER **NACHHER**

100% Kundenzufriedenheit

06106 - 279 19 22
0176 - 62 41 19 24

KOMPETENT UND ZUVERLÄSSIG
CK
HAUSMEISTERSERVICE
SERVICE RUND UMS HAUS

KOSTENLOSE BERATUNG

info@christians-hausmeisterservice.de
www.christians-hausmeisterservice.de
63110 Rodgau • Hochstädter Str. 16

300€
Neukundenrabatt
bis zum 30.06.26